

Gūzhùyīzhi

孤注一掷

Chūzī Sòngshǐ Kòu Zhǔn Zhuàn

出自：《宋史·寇准传》

Gǎibiānzǐ HAO Wenchao

改编者：郝文超

Běisòng shíqī yǒu yí gè jiǎnchén jiào Wáng Qīnrùo tā hèn jīdù Sòngzhēnzōng hěn zhòngyòng zǎixiàng Kòu Zhǔn Kòu
北宋时期，有一个奸臣叫王钦若。他很嫉妒宋真宗很重用宰相寇准。寇

Zhǔn jiànyì Zhēnzōng qīnzì shàng zhànchǎng dǎzhàng zuìhòu guǒrán dǎ le shèngzhàng Sòngzhēnzōng dédào le gèng duō lǎobǎixìng
准建议真宗亲自上战场打仗，最后果然打了胜仗。宋真宗得到了更多老百姓

de zhīchí
的支持。

Yí cì Wáng Qīnrùo péi Sòngzhēnzōng dǔbó tā gùyì bǎ suǒyǒu qián ná chūlái yā zài yí zhāng pái shàng rán
一次，王钦若陪宋真宗赌博。他故意把所有钱拿出来押在一张牌上，然

hòu duì Sòngzhēnzōng shuō Huángshàng Kòu Zhǔn ràng nín qīnzì shàngchǎng dǎzhàng tā jiù xiàngshì bǎ suǒyǒu de pái dōu yā
后对宋真宗说：“皇上，寇准让您亲自上场打仗。他就像是把所有的牌都押

zài le nín de shēnshàng Dànshì tā wánquán méiyǒu kǎolǜ dào zhèyàng zuò duì nín lái shuō hěn wēixiǎn
在了您的身上。但是他完全没有考虑到这样做对您来说很危险。”

Chéngyǔ Gūzhùyīzhi jiù lái zì yú zhè gè gùshì Xiànzài yòng lái bǐyù yí gè rén bǎ suǒyǒu de lì
成语“孤注一掷”就来自于这个故事。现在用来比喻一个人把所有的力

liàng hé jīnglì fàngzài yí jiàn shìqing shàng zuò zuìhòu yí cì màoxiǎn
量和精力放在一件事情上，做最后一次冒险。